



Amtliche Bekanntmachungen ZELL A.H.

Verantwortlich: Bürgermeister Günter Pfundstein

Freitag, 25. August 2023

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,



als Vorsitzender des DRK-Ortsvereins möchte ich an dieser Stelle auf den Personalmangel in unserem Kreisverband hinweisen. Insbesondere die Bereiche Rettungs- und Pflegedienst sowie Bundesfreiwilligendienst sind betroffen. Es werden Rettungssanitäter, Notfallsanitäter, Pflegefach- und Pflegehilfskräfte in Vollzeit, Teilzeit

oder auf 520 EUR-Basis mit PKW-Führerschein dringend gesucht. Wer sich dafür interessiert oder auch ehrenamtlich im DRK Ortsverein Hilfe leisten möchte, darf sich entweder direkt bei mir (pfundstein@zell.de) oder beim Kreisverband (Ansprechpartner: Herr Volker Halbe) melden. Viele Menschen brauchen Sie!

Die Landesregierung fordert eine Klimaanpassung in Städten. Eine Verkehrs- und Mobilitätswende soll folgen. Noch mehr Bäume und noch mehr Grün – dafür weniger Parkplätze. Eine Forderung, die viele gut finden. Allerdings ist die Akzeptanz nur bedingt festzustellen, wenn konkrete Maßnahmen realisiert werden und der Weg zum (kostenlos) geparkten Auto dadurch etwas länger wird.

Wir sind seit Jahren dabei, den Flächenverbrauch zu reduzieren und innerstädtische Flächen optimal auszunutzen. Fuß- und Radwege wurden und werden gebaut. Grünflächen werden insektengerecht angelegt. Ganz konkret wird nächste Woche mit Baumaßnahmen vor der Wallfahrtskirche begonnen. Die alte Grünfläche, die zwischen der Lindenbrücke und dem Kirchenvorplatz vorhanden war und für die L94-Umleitungsstrecke weichen musste, wird wiederhergestellt und sogar noch schöner

gestaltet. Ja, es wird auch dort weniger Parkplätze geben.

Die Straße und der Gehweg können übrigens noch nicht ausgebaut werden. Die notwendigen Grundstücksverhandlungen mit der Kirche stehen kurz vor dem Abschluss. Danach wird alles neu vermessen, um in 2024 oder 2025 die Straße, den Gehweg und den Kirchvorplatz herrichten zu können. Die Herstellung der Grünfläche haben wir deshalb vorgezogen, weil es dafür noch Sanierungsmittel aus dem L94-Topf gibt, der bereits im Oktober 2023 geschlossen wird.

Am Ortseingang wurden diese Woche von der Kreisstraßenmeisterei die Markierungen auf dem Radweg stadteinwärts nachgebessert. Es sollte nun jedem klar sein, dass dieser Radweg nur in eine Richtung befahren werden darf.

In der Maschinenhalle im Wasserwerk Reinerzau (Wasserversorgung Kleine Kinzig) wird am 2. und 3. September ein ganz besonderes Konzert stattfinden, das durch die Kunststiftung Baden-Württemberg gefördert wird. Wer an diesem außergewöhnlichen Klangerlebnis mit dabei sein möchte, kann in unserem Bürgerbüro nähere Informationen dazu erhalten.

Nach einer richtigen Sommerwoche mit viel Sonnenschein und hohen Temperaturen wünsche ich Ihnen einen guten und angenehmen Start ins Wochenende. Nicht vergessen, am Sonntag ist das Zeller Fest, das wie immer um 9.00 Uhr mit einem Festgottesdienst beginnt.

Herzlichst
Ihr

Günter Pfundstein,
Bürgermeister

Aus dem Rathaus

Behinderungen durch Prozession am Patrozinium

Am Sonntag, den 27. August 2023 findet das alljährliche Patrozinium der kath. Pfarrgemeinde St.Symphorian statt. Dadurch kann es in der Zeit von **10.15 Uhr bis ca. 11.00 Uhr** im Bereich Kirchstraße, Hauptstraße und Grabenstraße zu kurzzeitigen Verkehrsbehinderungen kommen. Wir bitten um Verständnis.

Kapellenstraße wird Einbahnstraße

Aufgrund von Bauarbeiten und der damit notwendigen halbseitigen Sperrung wird die Kapellenstraße im Zeitraum vom 28.08.2023 bis 15.09.2023 von der Hauptstraße in Richtung Wiesenfeldstraße zur Einbahnstraße. Die Umleitung Richtung Stadt erfolgt über Wiesenfeldstraße, Sankt-Gallus-Straße, Waldstraße, Gartenstraße, Spitalstraße. Wir bitten um Beachtung!

Straßensperrungen anlässlich der „Unterharmersbacher Kilwi“

Im Stadtteil Unterharmersbach kommt es anlässlich der Kilwi zu folgenden Straßensperrungen:

Von Dienstag, 05. September, bis Dienstag, 12. September: Für den Auf- und Abbau ist die Sportstättenstraße ab der Einmündung Hauptstraße bis zum Clubheim „FV Unterharmersbach“ voll gesperrt.

Am Sonntag, 10. September, von 6.00 Uhr bis 20.00 Uhr: Sportstättenstraße, Rebhalde, Am Sportplatz, Alte Sportstättenstraße. Für den Verkehr voll gesperrt und absolutes Halteverbot. Entlang der Hauptstraße (L94) zwischen den Gaststätten „Ochsen“ und „Adler“ sowie in der Straße Hinterhambach gilt ebenfalls beidseitig absolutes Halteverbot.

Wir bitten um Beachtung.

Verkaufs- und Verzehrstände für den Nikolausmarkt in Zell am Harmersbach gesucht

Aktuell laufen die Planungen für den diesjährigen Nikolausmarkt am 9. Dezember 2023 im Zeller Tannenbaumstädtle. An diesem Tag verwandelt sich der Kanzleiplatz in eine Genießerlandschaft. Untertags bieten verschiedene Stände adventliche Geschenkartikel sowie regionale Spezialitäten an. Am Abend sorgt die Nikolausparty für ein geselliges Zusammenkommen. Die Besonderheit für die Kinder ist der Besuch des Nikolauses am Nachmittag. Für den Markt wird aktuell nach Handwerkskunst wie Geschenkartikel und Accessoires sowie Getränke- und Essensangebot gesucht. Wer sich als Aussteller gerne beteiligen möchte, der meldet sich gerne im Stadtmarketing (stadtmarketing@zell.de). Der Markt für die Verzehrstände dauert von 11.00 – 19.00 Uhr und für die Verzehrstände mit Getränke- und Essensangebot von 11.00 – 23.00 Uhr. Bewerbungen werden bis 15. September entgegengenommen.

Untersuchung der Eigenwasserversorgungsanlagen

Wie bereits im Amtsblatt mitgeteilt, findet die diesjährige Trinkwasseruntersuchung für Betreiber von Eigenversorgungsanlagen in der KW 36 sowie KW 37 statt. Das beauftragte Labor SGS Analytics aus Lahr wird mit den Betreibern direkt Kontakt aufnehmen, um den genauen Untersuchungsstermin mitzuteilen.

Hallensperrung der Ritter-von-Buß-Halle im September und Oktober 2023

Im August sind keine weiteren Veranstaltungen bekannt.

Freitag, 15.09.	Aufbau für Einschulungsfeier
Samstag, 16.09.	Einschulungsfeier Grundschule
Samstag, den 07.10.	Kinderflohmarkt Villa Regenbogen
Samstag, 14.10., ab 13 Uhr	Volleyballspieltag
Samstag, 21.10., ab 16 Uhr	Aufbau TSC
Sonntag, 22.10.	Plauschturnier TSC
Sonntag, 29.10.	Volleyballspieltag

Wir bitten die Vereine um Beachtung.

Stadtverwaltung Zell am Harmersbach

BÜRGERBÜRO

Stadt Zell am Harmersbach *informiert:*

Fundsache

Beim Bürgerbüro der Stadt Zell am Harmersbach wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- Kindergeldbeutel
- Kinderrucksack
- Kinderfahrradhelm
- Herrenstrickjacke
- Brille
- Ring

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter www.zell.de (Bürgerservice/Bürgerbüro online/Fundbüro) oder unter 07835/6369-208.

Mitteilungen der Ortsverwaltung **UNTERHARMERSBACH**

Hallensperrung Schwarzwaldhalle im September 2023

Samstag, 02.09.	ganztags	Vorbereitungsturnier Tischtennis
Sonntag, 03.09.	ganztags	Vorbereitungsturnier Tischtennis
Freitag, 08.09.	16.00 Uhr – 19.00 Uhr	Zelli Kinderferienprogramm Schnupperkurs Tischtennis
Sonntag, 10.09.	ganztags	DRK Kuchenverkauf
Samstag, 30.09.	11.00 Uhr – 22.00 Uhr	Handball-Spieltag

Wir bitten die Vereine um Beachtung

Mitteilungen der Ortsverwaltung **UNTERENTERSBACH**

Vollsperrung der Dorfstraße Höhe Haus-Nr. 31

Aufgrund wichtiger Bauarbeiten muss die Dorfstraße in Höhe von Haus Nr. 31 vom 21.08.2023 bis 25.08.2023 für den Verkehr voll gesperrt werden.

Wir bitten um Beachtung.

Ortsverwaltung geschlossen

Die Ortsverwaltung Unterentersbach ist von Dienstag, den 22.08.2023, bis einschließlich Dienstag, den 05.09.2023, geschlossen. Die nächste Sprechstunde des Ortsvorstehers ist am Dienstag, den 12.09.2023, ab 17.00 Uhr.

Ortsverwaltung Unterentersbach

Abfall-Abfuhrtermine

Die Abfallabfuhr findet kommende Woche wie folgt statt:

Zell am Harmersbach:

Dienstag, 29. August: Gelber Sack
Donnerstag, 31. August: Grüne Tonne

Zell-Unterharmersbach:

Mittwoch, 30. August: Graue Tonne und Gelber Sack

Zell-Unterentersbach:

Dienstag, 29. August: Grüne Tonne und Gelber Sack
Mittwoch, 30. August: Graue Tonne

Zell-Oberentersbach:

Dienstag, 29. August: Grüne Tonne und Gelber Sack
Mittwoch, 30. August: Graue Tonne

Immer samstags, von 7.00 bis 12.00 Uhr

Wichtiger Hinweis: Bitte beachten Sie, dass der Verkauf erst um 7.00 Uhr beginnt und geben Sie vorher den Marktbesuchern die Möglichkeit Ihren Stand aufzubauen!

Zeller Städtle-Markt

... der neue kommunikative Treffpunkt im Harmersbachtal!

Am Samstag sind wir vertreten:

Franz Bischler, Gengenbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Markus Bischler, Gengenbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Ulrike Brucker-Heitzmann, Fischerbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Metzgerei Damm, Zell a. H.,	Wurststand, Grillwürste, gekochte Fleischspezialitäten im Glas
Gärtnerei Kühnis, Ohlsbach,	Pflanzen, Blumen
Daniel Harter, Gengenbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Manuel Herp, Ortenberg,	Obsterzeugnisse
Bernd Joos, Elzach,	Eigene Metzgereierzeugnisse
Raya-Feinkost, Altensteig,	Mediterrane Spezialitäten
Christian Schwarz, Zell a. H.,	Eigene Metzgereierzeugnisse, Holzofenbrot u. Hombacher Hof-Käse
Angelika Welle-Männle,	Backwaren, Kaffee, Kuchen

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Hofläden Zell a. H.

■ **Bienenmartins Imkerei, Stöcken 4, Zell a. H., Tel. 0160 90 52 28 62, www.bienenmartin.de** - Versch. Honigsorten, Geschenke, Honigkreationen z.B. mit Frucht, Honigbier, Honigspirituosen
Freitags von 16 bis 19 Uhr (oder nach Vereinbarung)

■ **Hofbrennerei Gutmann, Dorfstr. 30a, Unterentersbach, Tel.: 0152/29543179.** Gr. Auswahl an feinsten Likören und Bränden/Goldbränden aus unserer Manufaktur. Von der Frucht bis zum Endprodukt - 100% handgemacht. Mobile Likörbar zu vermieten. Gerne anrufen/whatsapp oder einfach durchkommen und klingeln.

■ **Honigstüble, Imkerei Waidele, Kirnbach 7, Unterharmersbach, Tel. 07835/5178** - versch. eigene Honigsorten, Honigbier v. Biereckle, Honigpräsente, Diverses mit Honig, geöffnet nach telef. Vereinbarung, 1. und 3. Samstag Zeller Städtlemarkt

■ **Martinas Schwarzwald Spezialitäten Lädlele Tel. 0176 55924612** Steinenfeld 10. So gut schmeckt Heimat! Leckere Spezialitäten von über 15 landwirtschaftl. Familienbetrieben vorwiegend aus dem Harmersbach- und Kinzigtal. Freitags von 9.00 bis 17.30 Uhr.
www.martinas-spezialitaeten.de

■ **S'Mattebure Hofläden, Egelwaldstr. 1, Uha., Tel. 07835/8268** Selbstbedienung tägl. ab 9 Uhr, Hofläden Freitag 9 bis 18 Uhr. Viele tolle Hofprodukte: frisches **Holzofenbrot** (Di. ab 7 Uhr, Fr. ab 10 Uhr), Freilandhähnchen, Schnäpse & Liköre.
Tägl. frisch: Obst & Gemüse d. Saison, Freilandeier, Eierlikör.

■ **Biohof Reber, Dorfstr. 13, Zell-Unterentersbach, Tel. 07835/31 26, www.biohof-reber.de** Eigener Anbau und Naturkosthandel. Geöffnet Dienstag und Freitag von acht bis acht. Freitag ab 12:00 Uhr frisches Brot.

Haben Sie Interesse an einer Service-Anzeige? Dann rufen Sie uns an: Telefon: 0 78 35/215 · E-Mail: info@schwarzwaelder-post.de
Ihr Verlag Schwarzwälder Post

Tourist-Information Zell am Harmersbach

Tel. 078 35/63 69 240 • E-Mail: tourist-info@zell.de

Buchen Sie in der Tourist-Information

- »Annis Schwarzwald-Geheimnis« ... Outdoor-Escape-Erlebnis für die ganze Familie
- Stadtführungen ... geheime Ecken entdecken
- Erlebnis-Stadtführung ... »Hesch's schu g'hört«, »De Sprücheklopfer«, ...
- Kinder-Stadtführung ... spielerisch Geschichte erleben
- Rad-Stadtführung ... Zell erfahren
- Museums-Führungen ... Geschichte, Tradition und Kunst
- Kirschtorten-Seminar ... das Geheimnis der beschwipsten Torte
- Führung zur Geschichte der Zeller Keramik ... »Buntes Geschirr - karges Leben«

Zum Verschenken oder Selbstschenken erhältlich Für Lesebegeisterte und Zell-Liebhaber

- Buch Stadtchronik: »Zell a. H. im Wandel der Zeit«
- Buch »Zierkeramik aus Zell a. H.«
- Buch »Retrospektive - Alte Zeller Maler«
- Buch »Ritter von Buß - Professor, Politiker und Katholik«
- Buch »Was es in Zell nimmi git«
- Buch »Spaziergang durch das alte Zell«
- Buch »Unterm Storchenturm - Leben in Zell in den 1950er Jahren«
- Buch »Von Erde bist du genommen«
- Heimatbuch Frauenstein »Fiele einer vom Himmel«
- Buch »Himmel über der Ortenau«
- Mal- und Rätselspaß mit Anni
- Wimmelbuch Anni

Bücher Zeller Autoren - im Buchhandel erhältlich ...

- B. Horst Feuer: Mit dem letzten Zug

Für Wanderer

- Wanderkarte Mittlerer Schwarzwald Gengenbach/Harmersbachtal
- Wandervorschläge im mittleren Schwarzwald
- Wanderkarte »Adlergrenzsteine«
- Wanderflyer »Hahn-und-Henne-Runde«
- Wanderflyer Panorama-Kneipp-Rundweg

Für Radler und Mountainbiker

- Rad-Wanderkarte
- Tourenbuch Kinzigtal-Radweg
- Mountainbike-Karte »Vorderes Kinzigtal« - wegen Neuauflage zum SONDERPREIS (€ 2,00 statt € 6,90)

Kostenlos

- Ausflug-Tipps in der Region

... und vieles mehr!

Gastronomie Zell a. H.

- **Berggasthof Durben** Mi. – Fr. 11 – 19 Uhr; Sa. – So. 11 – 20 Uhr geöffnet
Tel. 07837/274 Mo. – Di. Ruhetag · www.berggasthof-durben.de
- **Caféhaus Dreher**
Tel. 07835 548805, www.stadtbaeckerei-dreher.de
- **Café Welle-Männle**, Tel. 07835 468
- **Bierstube zum Jumbo** Kein Ruhetag
Tel. 015110764350, täglich ab 16.00 Uhr geöffnet
- **Bistro Asia**, Tel. 07835 630707
- **Bistro Picknick**, Tel. 07835 54406
- **Bistro Wagner**
Tel. 07835 634990, www.bistroservice.de
- **Clubheim FV Unterharmersbach** Donnerstag Ruhetag
Tel. 07835 631333 oder 0176 46006063
- **Eiscafé Costa Smeralda „Hirschgarten“**
Tel. 07835 4218926
- **Eiscafé Venezia**
Tel. 07835 2179978
- **Erbsengrund-Strauße, Zell-Grün** Telefon 07835/6345224
April – Juni & Sep. – Okt. 2023: sonn- u. feiertags 11.30 – 19 Uhr
- **Gasthaus Schwarzer Adler** Dienstag Ruhetag
Thai Spezialitäten, Tel.: 07835/4219929
- **Gasthaus Waldhorn (Oberentersbach)** Montag Ruhetag
Tel.: 07835/7105
- **Gasthof Adler**
Tel. 07835 286 oder 0176 21681770
- **Gasthof Grüner Hof**
Tel. 07835 6330, www.gruener-hof.net
- **Gasthof-Pension Zum Ochsen** Montag Ruhetag
Tel. 07835 63570, www.schwarzwald-ochsen.de
- **Hotel Klosterbräustuben**
Tel. 07835 7840, www.klosterbraeustuben.de
- **Hotel-Gasthof Kleebad** Montag Ruhetag
Tel. 07835 3315, www.kleebad.de
- **Hotel-Restaurant Sonne** Mi. und Do. Ruhetag
Tel. 07835 63730
- **Hotel-Restaurant Zum Pflug, Unterentersbach**
Tel. 07835 429, www.pflug-zell.de
- **Landgasthof Rebstock Stöcken** Samstag Ruhetag
Tel. 07835/7589

ANZEIGE

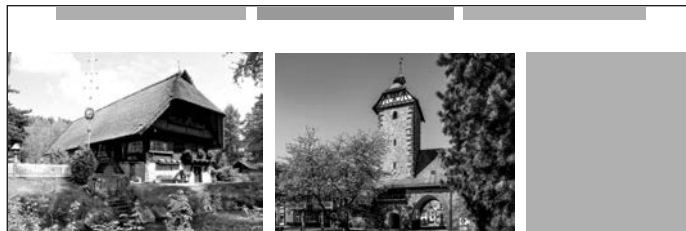
■ **Oberburehof Hinterhambacher Besenwirtschaft:**
Hinterhambach 11, 77736 Zell a. H., Tel. 07835/549830
Geöffnet ab 1.5. bis 24.6.2023 und 6.8. bis 3.10.2023:
tägl. ab 16 Uhr, So. und Feiertag ab 12 Uhr;
Mittagstisch 12 bis 15 Uhr, Mo. Ruhetag

- **Partyhaus-Bärenkeller – Catering von Feinsten – Klaus Jilg**
Tel. 07835 547232, www.jilg-catering.de
- **Partyhaus »Dörfle« der Metzgerei Damm**
Tel. 07835 3068, www.schwarzwaldmetzgerei-damm.de
- **Restaurant Bräukeller**
Tel. 07835 548800, www.braeukeller-zell.de Mo. u. Di. Ruhetag
- **Restaurant Poseidon**
Tel. 07835 548750, www.poseidon-zell.de
- **Ristorante Pizzeria Krone**
Tel. 07835 5658, www.krone-zell.de
- **Ristorante Pizzeria La Piazza da Pietro**
Tel. 07835 426055
- **Zeller Imbiss**
Tel. 07835 6313870 oder 0176 22682709
- **Zeller Pils Pub** Kein Ruhetag
Tel. 07835 1307
- **Kuhhornkopfhütte – Wander- u. Freizeitverein UH**
geöffnet an Sonn- und Feiertagen, von 10.00 bis 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Museen:

- **Heimatmuseum Fürstenberger Hof:**
... Donnerstag und Sonntag von 15 bis 17 Uhr für Sie geöffnet.
Sonderführungen ganzjährig möglich. Tel. 07835 6369-240.
- **Storchenturm-Museum**
... Donnerstag, Freitag und Sonntag von 14 bis 17 Uhr für Sie
geöffnet. Sonderführungen ganzjährig möglich. Tel. 07835 6369-240.
- **Breig's Motorrad- und Spielzeugmuseum**
(Hauptstraße 2, Tel. 07835 4267801, www.breigs-museum.de)
Dienstag bis Sonntag von 10 bis 16 Uhr für Sie geöffnet.
- **Zeller Keramik**
Werksverkauf und museale Ausstellung
(Hauptstraße 48, Tel. 07835 4265902)
Montag bis Freitag 10 bis 16 Uhr geöffnet.
- **Akkordeon-Harmonika-Museum**
Hans Stadelmann – Besichtigung nach tel. Vereinbarung 07835/3064
- **Rundofen – Zeller Industriegeschichte erleben!**
Donnerstag, Freitag und Sonntag 14 bis 17 Uhr geöffnet.
Jeden ersten Sonntag im Monat kostenlose Führung um 14.30 Uhr!
Sonderführungen ganzjährig möglich. Tel. 07835 6369-240.
- **Villa Haiss, Museum und Galerie für zeitgenössische Kunst**
Samstag und Sonntag 14 bis 18 Uhr sowie an Feiertagen
(außer 25.12, 26.12. und 01.01.) und nach Vereinbarung.
Tel. 07835 549987, www.villahaiss.com.
Ausstellung bis 31.12.2023: L. M. Wintersberger „Porträts im Wandel“,
Ymer Shaqiri „Perspektiven des Alltäglichen“
- **Historische Buchdruckerei im Gewölbe**
Öffnungszeiten und Führungen nach Vereinbarung! Tel. 07835 215

Veranstaltungen/Termine



Öffnungszeiten Zeller Museen



Storchenturm-Museum (April bis Oktober)
Donnerstag, Freitag und Sonntag: 14:00 bis 17:00 Uhr

**Heimatmuseum Fürstenberger Hof
(April bis Oktober)**
Donnerstag und Sonntag: 15:00 bis 17:00 Uhr

Industriedenkmal „Rundofen“
Donnerstag, Freitag und Sonntag: 14:00 bis 17:00 Uhr
Jeden 1. Sonntag im Monat 14:30 Uhr kostenlose Führung

Tourist-Information
Tel: 07835 6369-240
E-Mail: tourist-info@zell.de

OBERE FABRIK

Zell am Harmersbach
Mein Städtle

ZELLKULTUR
Meine Inspiration.

Zeller Sommermusik



„DeLi(n)KA(r)ter Ohrenschmaus“
... mit De LinkArt Jörg und Deborah Linke

**Mi., 30. August
19 Uhr**

Evangelische Kirche Zell a. H.
- Eintritt frei - Spenden erwünscht! -



**STÄDTLEMARKT
auf dem Kanzleiplatz**

jeden Samstag von 7 - 12 Uhr

Kommen, staunen, kaufen
auf dem wöchentlichen Städtlemarkt in
Zell am Harmersbach

Mehr Infos: Tourist-Info Zell a. H.
Tel. 07835 6369-47, tourist-info@zell.de



PROGRAMM

Samstag, 09.09.2023
20.00 Uhr Fassanstich
ab 19.00 Uhr Live-Band „Wilde Engel“

Sonntag, 10.09.2023
ab 11.30 Uhr Frühschoppenkonzert
Musikkapelle Unterharmersbach


ab 14.00 Uhr Unterhaltungsmusik
Christian Müller und seine Blaskapelle

ab 18.00 Uhr DJ P
Charts/ Deutsche Welle/ Oldies

Montag, 11.09.2023
ab 14.30 Uhr Kinderbelustigung
Kindergarten „Kleine Wolke“

ab 16.00 Uhr Handwerkervesper


ab 18.00 Uhr Tanzabend mit der Partyband
„Trio Felix der Glückliche & Co“



GETRÄNKE
SPEISEN
PROGRAMM

**HOMBACHER
KILWI**

Viel Spaß und einen guten Appetit
wünscht Ihnen der FV Unterharmersbach




**FAMILIENBAD
ZELL A. H.**
(Solar beheizt)

August
Mo: 10-20 Uhr
Di-So: 9-20 Uhr
Fr: 9-22 Uhr

September: 10-19 Uhr

Das erwartet Sie:

- Breitrutsche
- Großzügige Liegewiese
- 2 Beach-Volleyballfelder
- Matschcke für Kinder
- Strandbereich am Bach
- Behindertengerecht
- Sprungbecken mit 5-Meter-Turm
- Kiosk mit Sommerterrasse
- freitags Grillabend:
Reservierung bei entspannt@cengiz-gastro.com

Frühschwimmen Dienstag:
6:30-8:30 Uhr

Nordrachter Str. 33 | Tel. 07835/54544



Outdoor-Escape-Erlebnis



... ein Rucksack voller Rätsel
und Aufgaben, die bei einer
Wanderung gelöst werden.

Preis: € 25,00 pro Tag

Info/Anmeldung:
Tourist-Info Zell a. H.,
Tel. 07835 6369-240,
tourist-info@zell.de

Mehr Infos unter: www.zell.de



Sommerzauber im Familienbad

Ab 01. August bietet das Familienbad Zell a. H. einen Sommerzauber für alle Altersklassen an.

Kostenlose Schnupperaquafitness, Aquajoggingkurse, Rückenfit auf der Liegewiese sind geplant.

Die Kleinen können ihren Schwimmstil mit einem Schwimmkurs für Fortgeschrittene verbessern.

Jeder Badegast hat somit die Möglichkeit, das Passende für sich zu finden.

Am 31.08.23 findet das beliebte Schwimmbadkonzert mit der Stadtkapelle statt.
Ab 18.30 Uhr ist der Eintritt frei.

Am 02.09.23 kommen alle Vespa und Oldtimer Fans auf ihre Kosten. Ein Vespa-Treffen der besonderen Art!
Zusätzlich gibt es einige Oldtimer zu bestaunen.
Die Gastro bietet an diesem Tag italienische Gerichte an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



GEMÜTLICHER HOCK

MIT LIVE-MUSIK

im
Familienbad
mit der
Stadtkapelle Zell a. H.
am
Donnerstag, 31. August, 18.30 Uhr

Bei schlechter Witterung fällt der Hock aus.

Tourist-Information: www.zell.de



Sommerzauber Kursplan

Aqua Surprise

Lassen Sie sich aus der Welt der Aqua Fitness überraschen.
Ein Mix aus Aqua Power, Aqua Kick Punch, Aqua Latino und Ai Chi.
Montag + Donnerstag 11.30-11.50 Uhr (Teilnahme kostenlos)

Rückenfit auf der Liegewiese

Ein Rückentraining für Jedermann. Unter fachkundiger Leitung können Sie zahlreiche Übungen kennen lernen, die Ihre Rückenmuskulatur kräftigen und den Rumpf stabilisieren. (Teilnahme kostenlos)
Dienstag 11.00 Uhr+ Freitag 17.00 Uhr

Aqua Jogging-Abdominal Training

Dienstag und Freitag 18.00 Uhr-18.45 Uhr (12 Einheiten)
Kursgebühr: 49,-€ zzgl. Eintritt

Intensiv-Schwimmkurs für Fortgeschrittene

Verbesserung des Schwimmstils. Sicherheit im Tiefenwasser.
Trainingseinheiten mit viel Spaß!
Montag-Freitag 15.00 Uhr (10 Einheiten)
Kursgebühr: 95,- zzgl. Eintritt, inkl. Urkunde

Spiel und Spaß im Familienbad mit Grillabend von der Gastronomie

Jeden Freitag von 18.00-22.00 Uhr

Mach mit, Bleib fit! Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!
Anmeldung für die festen Kurse direkt an der Kasse im Familienbad.



VOLLMOND- TOUR

für Wanderer und
Nordic-Walker

Donnerstag, 31.08.2023
19.30 Uhr

- gutes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung erforderlich
- Stirn- oder Taschenlampe mitbringen-

Dauer: ca. drei Stunden
Preis: 12 € für die Führung inkl. kleiner Stärkung
Treffpunkt: Kanzleiplatz
Anmeldung: Tourist-Info Zell a. H., Tel. 07835/6369-240
tourist-info@zell.de

www.zell.de





Vereinsnachrichten Zell am Harmersbach



TSC Harmersbachtal Line Dance Kurs ab Herbst

Ab dem **22. September 2023** steht der Freitagabend beim TSC auch unter dem Motto des Line Dance. Das jeweils einstündige Line-Dance-Training findet an 10 Abenden in der Gymnastikhalle der Grundschule Zell statt. Die Teilnehmerzahl muss aufgrund der Hallengröße aber leider begrenzt werden, weshalb es einer vorherigen Anmeldung bedarf. Aktuell sind zwei Kurse von **18.00 bis 19.00 Uhr** und von **19.15 bis 20.15 Uhr** geplant. Die Teilnahmegebühr beträgt für Mitglieder 20 € und für Externe 65 €. Die Anmeldeunterlagen für den Line Dance Kurs finden sich auf der Homepage unter <https://meintsc.de/downloads/>. Anmeldungen können per Mail an ep@tsc-harmersbachtal.de mit Hinweis auf die gewünschte Teilnahmeuhrzeit gesandt werden.

„Let's Dance“ Tanzen lernen in Zell a. H.!

Mit Spaß an Bewegung und Freude an Musik geht vieles leichter. Wer auf Partys, Bällen, bei Hochzeiten oder anderen Veranstaltungen das Tanzbein schwingen möchte oder wer auch nur etwas Zeit mit seinem Partner bei einem der schönsten Hobbys der Welt verbringen will, der ist bei uns gerade richtig. Der neue Anfängerkurs des TSC Harmersbachtal beginnt am **24. September 2023 um 17.00 Uhr** in der Jahnturnhalle beim Fußballplatz in Zell am Harmersbach (Jahnstraße 17). Auf angenehme und einfache Art und Weise lernen sie an acht Abenden à 80 Minuten die Grundlagen des Langsamen Walzers und des Wiener Walzers, die ersten Schritte von Tango, Cha Cha Cha und Jive. Und auch der allseits beliebte Discofox fehlt natürlich nicht.

Move And Have Fun (auch als 10er-Karte)

Move and Have Fun ist ein buntgemischtes Gymnastikprogramm, das **montags von 20.00 – 21.00 Uhr** in der Jahnturnhalle stattfindet. Der Name ist auch das Motto der Gruppe: Sich bewegen und Spaß haben, seine Muskeln kräftigen, dehnen, entspannen und dabei auch ins Schwitzen kommen. Das Training ist optimal für alle Stressgeplagten, die ein ausgeglichenes Körpertraining suchen. Wer wegen des Gymnastiktrainings dem TSC Harmersbachtal nicht gleich als Mitglied beitreten möchte, kann ab dem 18. September 2023 an einem neuen Kurs teilnehmen und gerne eine 10er-Karte für 65 € erwerben. Grundlegend ist aber jederzeit ein Einstieg möglich.

ZUMBA – das beste Fitness-Training für Jedermann, ab 19.09.2023 neuer Kurs

Zumba ist ein Mix aus Aerobic und lateinamerikanischer Musik. Die Trendsportart trainiert den ganzen Körper, verbessert die Ausdauer und die Beweglichkeit, sowie die Koordination, stärkt die Muskulatur und das Herz-Kreislauf-System. ZUMBA ist eine Mischung aus körperfordernden Bewegungen mit leichten Schrittfolgen, die Sie mitreißen und begeistern werden - Tanz als dynamisches und effektives Fitnesssystem. Das Training eignet sich für JEDERMANN! - Und dabei kommt der Spaß nicht zu kurz. Am **Dienstag, den 19. September 2023** startet der neue ZUMBA-Kurs des TSC Harmersbachtal e.V. Er beinhaltet 10 Abende mit je 1 Stunde und beginnt um **19.30 Uhr** in der Gymnastikhalle der Grundschule Zell. Natürlich gibt es wieder die Möglichkeit für Nichtmitglieder am ZUMBA-Kurs teilzunehmen. Die Kosten betragen 65 € (Mitglieder zahlen 20 €). Weitere Infos finden sich unter meintsc.de.

Trainingsangebot gesamt

Der TSC Harmersbachtal bietet zahlreiche Aktivitäten, an denen Interessierte mitwirken können:

- **TSC Fun-Kids** trainieren freitags von 16.30 – 17.45 Uhr in der Gymnastikhalle der Grundschule

- **Rock'n'Roll Schüler und Jugendliche** trainieren mittwochs von 18.00 – 20.00 Uhr und freitags von 17.00 – 19.00 Uhr in der Ritter-von-Buß-Halle
- **Standard/Latein für Anfänger** ist sonntags von 17.00 Uhr – 18:20 Uhr und für Fortgeschrittene in zwei Gruppen zwischen 18:30 – 21:20 Uhr in der Jahnturnhalle
- **Boogie Woogie** findet alle 14 Tage freitags von 19:15 – 20:45 Uhr in der Ritter-von-Buß-Halle statt. Nächstes Training ist am 22. September 2023
- **Move And Have Fun**, das buntgemischte Gymnastikprogramm findet montags von 20:00 – 21:00 Uhr in der Jahnturnhalle statt.
- **Zumba** findet dienstags von 19:30 – 20:30 Uhr in der Gymnastikhalle der Grundschule statt. Neuer Kurs startet am 19. September 2023

Weitere Informationen zum Training finden Sie im Internet unter meintsc.de. Bei Fragen zu den Terminen, den Trainingsinhalten oder allgemein zum TSC findet ihr dort auch die Ansprechpartner mit Kontaktdaten.

Kneipp-Verein Zell

Gemeinsam tanzen



Beschwingte und auch besinnliche Gruppentänze in verschiedenen Tanzstilen können helfen, in Schwung zu bleiben. Tanzen macht Freude, lässt kleine Schmerzen und Sorgen vergessen! Damit wird die Ausdauer trainiert und die Kondition und das Gedächtnis auf ganzheitliche Weise geschult. Der Kneipp-Verein lädt alle Tanzbegeisterten ein – auch Personen, die schon immer gern tanzen wollten, aber sich alleine ohne Partner nicht getraut haben – einmal mutig reinzuschluppeln. Einzige Voraussetzung: Freude an Bewegung. Wann und Wo? **Ab Donnerstag, 7.9.2023, wöchentlich von 10 bis 11.30 Uhr**; insgesamt 8 Termine, im Kultur- und Vereinszentrum in Zell im großen Saal. Leiterin: Gertrud Uhl aus Gengenbach. Anmeldung und die Möglichkeit zum Reinschluppeln bestehen beim ersten Treffen am Donnerstag, 7.9.2023.

Kindergarten »Villa Regenbogen«

Flohmarkt „Rund ums Kind“ in Zell a.H.

Die Eltern der Mondgruppe veranstalten am **7. Oktober 2023 von 14 – 16 Uhr** einen Flohmarkt in der Ritter-von-Buss-Halle in Zell a.H. Verkauft werden kann alles rund ums Kind. Der Tisch wird gestellt und die Tischmiete beträgt 9 Euro. Außerdem bieten die Eltern Kaffee und Kuchen an. Anmeldung unter kiga-villaregenbogen@zell.de.

Allgemeine Bekanntmachungen

Angebote des Diakonischen Werkes in Hausach

„Warm & Lecker“

Am **Montag, 28. August 2023**, entfällt das Angebot einer Mittagsmahlzeit der Beschäftigungs-Projekt-Gruppe „Warm & Lecker“.

Diakonie Hausach „Club Lichtblick“

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Dienstag, 29. August 2023, von 9.00 – 11.00 Uhr** zu einem **gemeinsamen Frühstück im Café Angelo** im Evangelischen Gemeindehaus bei der Evangelischen Kirche.

Diakonie Hausach „Club Lichtblick“

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Donnerstag, 31. August 2023, zum Boccia spielen**. Beginn ist um **14.00 Uhr beim Diakonischen Werk in Hausach**.

Bürgerservice Stadt Zell am Harmersbach

ZELL AM HARMERSBACH

• Rathaus Zell am Harmersbach

Hauptstr. 19, 77736 Zell am Harmersbach

Telefon: 07835/63 69-0

Internet: www.zell.de

E-Mail: stadtverwaltung@zell.de

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr.: 8.30 – 12.30 Uhr

Mo. u. Di.: 14.00 – 16.00 Uhr

Mittwochnachmittag geschlossen

Do.: 14.00 – 18.00 Uhr

Sa.: 9.00 – 12.00 Uhr (nur das Bürgerbüro)

• Bürgermeister Günter Pfundstein

Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung. Sekretariat:

Tel. 63 69-203 oder -204 oder -100.

• Hauptamt

Tel. 63 69-200, E-Mail: stadtverwaltung@zell.de

Standesamt/Friedhofsverwaltung

Tel. 63 69-205, E-Mail: mueller@zell.de

Bürgerbüro

Tel. 63 69-220, E-Mail: buergerbueru@zell.de

Ordnungsamt

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr

Tel. 63 69-224, E-Mail: bruder@zell.de

Rentenangelegenheiten / Gewerbe

Tel. 63 69-223, E-Mail: hug-schneider@zell.de

• Grundbuch-Einsichtsstelle

Öffnungszeit: Donnerstag: 15.30 – 17.30 Uhr

Tel. 6369-250, E-Mail: hiss@zell.de

• Rechnungsamt

Tel. 63 69-300, E-Mail: rechnungsamt@zell.de

Stadtkasse

Tel. 63 69-310, E-Mail: stadtkasse@zell.de

• Stadtbauamt

Tel. 63 69-400, E-Mail: bauamt@zell.de

• Baurechtsamt

Untere Baurechtsbehörde, Tel. 63 69-410,

E-Mail: baurechtsamt@zell.de oder wiegert@zell.de

Sprechzeiten Stadtbauamt / Untere Baurechtsbehörde:

Mo., Di., Do., Fr. 8.30 – 12.30 Uhr

Do.nachmittag 14.00 – 18.00 Uhr

• Tourist-Information

Tel. 6369-240, tourist-info@zell.de

• Kultur- und Stadtmarketing

Tel.: 63 69-243 od. 244 od. 245,

E-Mail: stadtmarketing@zell.de

• Wassermeister

Tel.: 0 78 35/6 30 98 25, E-Mail: wassermeister@zell.de

• Betriebshof

Tel.: 0 78 35/5 44 36, E-Mail: Betriebshof@zell.de

• Gärtnerei

Tel.: 0 78 35/6 30 98 24, E-Mail: Gaertnerei@zell.de

• Forstrevier Zell am Harmersbach

Revierleiter: Klaus Pfundstein

Tel.: 0 78 35/54 77 53, Fax: 0 78 35/63 06 60,

Mobil: 01 75/222 49 24,

E-Mail: klaus.pfundstein@ortenaukreis.de

• Amtsgericht Achern Grundbuchamt

Rathausplatz 4, 77855 Achern,

Tel. 07841/67334-02,

E-Mail: poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de,

www.amtsgericht-achern.de

• Energieberatung/Informationen

Ortenauer Energieagentur GmbH

Freiburger Str. 41, 77652 Offenburg, Tel. 07 81/92 46 19-0,

www.ortenauer-energieagentur.de,

info@ortenauer-energieagentur.de; 1. Beratung kostenlos

• Bezirksschornsteinfeger:

Andreas Wurz, Hauptstr. 175, 77736 Zell am Harmersbach,
Tel. 07835/4 26 10 12,

E-Mail: andreas-wurz@t-online.de

Daniel Bauert, Weingartenstraße 8, 77948 Friesenheim,

Tel. 07808/911311, Mobil: 0171/6843725

E-Mail: Daniel.Bauert@t-online.de

ORTSVERWALTUNG UNTERHARMERSBACH

• Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

zusätzlich Mittwoch 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Tel. 0 78 35/63 69-260,

Internet: www.zell.de,

E-Mail: unterharmersbach@zell.de

• Ortsvorsteher Ludwig Schütze

Jeden Montag von 8.30 Uhr bis 10 Uhr und jeden Donnerstag nach telefonischer Voranmeldung von 16.00 bis 18.00 Uhr.

• Postagentur – Tourist-Info – Toto-Lotto

im Rathaus Unterharmersbach: Tel.: 0 78 35/63 69-262

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Samstag 09.00 Uhr bis 10.00 Uhr

zusätzlich Mittwoch 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

• Gemeindewaage Unterharmersbach

Die Gemeindewaage ist nur nach Vereinbarung mit der Ortsverwaltung Unterharmersbach geöffnet. Anmeldung 1 Tag vorher. Tel. 0 78 35/63 69-260.

ORTSVERWALTUNG UNTERENTERSBACH

• Öffnungszeiten

Dienstag: 16.30 – 18.30 Uhr

E-Mail: unterentersbach@zell.de,

Telefon 07835/3327

• Ortsvorsteher Christian Dumin

Dienstag: 17.00 – 18.30 Uhr und nach Vereinbarung



Gemeinsame Bekanntmachungen

Freitag, 25. August 2023



Landratsamt
Ortenaukreis

Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen



Im Rahmen der beliebten Event-Reihe „Donnerstag in der Ortenau“ laden zahlreiche Kulturschaffende, regionale Erzeuger und weitere leidenschaftliche Experten dazu ein, die kulinarische und kulturelle Vielfalt der Region immer wieder aufs Neue zu entdecken. Ob bei Stadt- oder Kräuterführungen, Erlebnis-Wanderungen oder Safaris, im offenen Atelier oder beim Wein-Feier-Abend – auch in diesem Jahr erwarten Sie wieder jeden Donnerstag eine bunte Mischung aus Unterhaltendem, sowie Kunst- und Genussvollem aus der Ortenau.

Am 31. August 2023 finden folgende Veranstaltungen statt:

Lahr/Schwarzwald: Kaffeehaustour

Genießen Sie zwei genussvolle Stunden in Lahr. Bei einem Besuch in der Genussmanufaktur Burger und im Museumscafé „Süßes Löchle“ gibt es leckere Kostproben und spannende Geschichten. Treffpunkt: 16 Uhr, Stadtmuseum Lahr, Kreuzstraße 6. 25 Euro. Anmeldung bis drei Tage vor der Veranstaltung unter 07821 9100128 oder stadtmktg@lahr.de, max. 20 Teilnehmer.

Seelbach: Edle Brände und Kunst

Die Raukasten Destille verkostet edle Brände und Liköre auf ungewöhnliche Weise. Gleichzeitig erleben Sie einen Kunstgenuss mit der Ausstellung von Lea Göhringer. Treffpunkt: 19 Uhr, Rathaus Seelbach, Hauptstraße 7. 25 Euro, Anmeldung bis zwei Tage vor der Veranstaltung unter 07823 9494 52 oder tourismus@seelbach-online.de, mind. 10 bis max. 30 Teilnehmer.

Zell am Harmersbach: Vollmondtour

Geführte Wanderung und Nordic-Walking-Tour im silbernen Licht des Mondes mit anschließender Versucherle-Einkehr. Treffpunkt: 19.30 Uhr, Kanzleiplatz. 12 Euro, Anmeldung bis zum Vortag unter 07835 6369240 oder tourist-info@zell.de, max. 30 Teilnehmer.

Wöchentlich wiederkehrende Veranstaltungen:

Lautenbach: Vesperwanderung auf dem Lautenbacher Hexenstein
Oberkirch: Oberkircher Weinwanderung „Von der Höll ins Paradies“
Durbach: Escape trekking Wanderung – Findet den Wappenteich
Durbach: Krimi Tour – Heimtückischer Mord in Durbach
Durbach: Weinprobe „to go“ Sundowner Feierabendrunde
Ettenheim: Wein.Garten

Ettenheim: Sundownern auf dem Heuberg

Alle weiteren Informationen finden Sie in der DORT-Broschüre und auf der Tourismuswebsite unter www.ortenau-tourismus.de.

Maisfeldtag auf dem Zentralen Versuchsfeld in Mahlberg-Orschweier am Mittwoch, 6. September 2023

Das Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Landwirtschaft veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Landwirtschaftsamt Emmendingen am Mittwoch, den 6. September 2023 ab 09:30 Uhr auf dem Zentralen Ver-

suchsfeld in Mahlberg-Orschweier den traditionellen Maisfeldtag. Führungen durch die Sorten- und Pflanzenschutz-Versuche im Mais und Sojabohnen finden um 10:00 Uhr und 13:30 Uhr statt. Eine Teilnahme ist nur mit Voranmeldung unter www.ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de unter dem Punkt „Veranstaltungen“ möglich. Bei Teilnahme werden zwei Stunden als Fortbildungsnachweis zur Sachkunde im Pflanzenschutz bescheinigt. Teilnehmende werden gebeten ihren Sachkundeausweis mitzubringen und sich vor Beginn der Führungen zu registrieren. Die Anfahrt zum Versuchsfeld ist ab der Autobahnausfahrt Ettenheim ausgeschildert. Eine Bewirtung findet im gewohnten Rahmen statt.

Allgemeine Bekanntmachungen

„Tag der offenen Tür“ in der Lebenshilfe Werkstatt Haslach



Im Januar 1973 wurde die Lebenshilfe-Werkstatt in Haslach eröffnet. Damals nahmen 30 Menschen mit

Behinderung ihre Arbeit auf. 50 Jahre später sind es 150 Beschäftigte in der Hauptwerkstatt in Haslach sowie weitere 150 Mitarbeiter*innen in den Zweigwerken in Elzach und Steinach.

Es ist viel passiert in den letzten 50 Jahren. Das soll gefeiert werden und deshalb öffnet die Lebenshilfe-Werkstatt in Haslach am **Samstag, den 16. September 2023, von 10.00 – 17.00 Uhr** ihre Türen. Schauen Sie den Mitarbeiter*innen an den vielfältigen Arbeitsplätzen über die Schulter. Die Heilpädagogische Tagesgruppe in der Villa Magdalena sowie das Atelier der Kunstgruppe sind ebenfalls geöffnet. Info- und Verkaufsstände und ein Gewinnspiel runden das Angebot ab.

In der gesperrten Hebelstraße sorgen Food-Trucks und ein Eismobil, der DRK-Ortsverein Haslach mit Getränken und die Kaffeedose der Lebenshilfe für das leibliche Wohl. In der Werkstatt gibt es zusätzlich eine Kaffeestube mit reichhaltiger Kuchenauswahl. Das Kinder-Programm mit Spiel und Spaß, Seifenherstellung, Kindershminken u.v.m. findet ab 13:00 Uhr auf dem Gelände der Carl-Sandhaas-Schule und beim angrenzenden Mehr-Generationen-Parcours statt. Besuchen Sie bereits ab 10:00 Uhr den Kinder-Flohmarkt auf dem Schulgelände!

Für musikalische Unterhaltung sorgen: Das Kuhglockenduo Anita & Maik aus Hornberg, das Gesangsquartett Sappamoscht aus Waldkirch sowie die Newcomer-Band Mood-Box aus Oberwolfach. Und auch ein prominenter Überraschungsgast hat seine Teilnahme zugesagt...

Die Lebenshilfe im Kinzig- und Elztal e.V. freut sich auf Ihren Besuch!

30 Jahre Binnenmarkt: Diskutieren Sie mit!



30 Jahre Binnenmarkt – darüber muss gesprochen werden: Am **12. September** findet um **18 Uhr** im SWR-Studio in Freiburg die Veranstaltung „30 Jahre EU-Binnenmarkt – Perspektive und Chance für die Wirtschaft“ statt. Die IHK Südlicher Oberrhein

sowie das Enterprise Europe Network laden Sie dazu ganz herzlich ein. Nutzen Sie die Gelegenheit und diskutieren Sie mit Vertretern aus Politik und Wirtschaft drängende wirtschaftspolitische Fragestellungen der Unternehmen am südlichen Oberrhein. Die Teilnahme ist kostenlos. Hier können Sie sich im Internet anmelden: <https://veranstaltungen.freiburg.ihk.de/30jahreeu-binnenmarkt>.